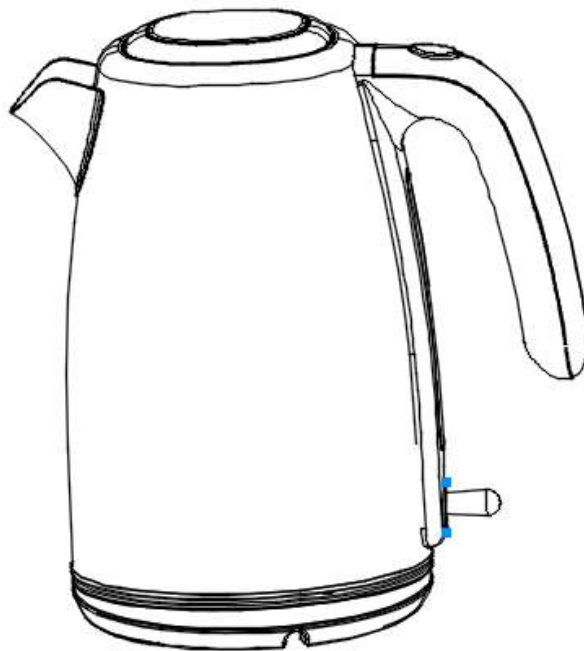




HERVIDOR DE AGUA

ELECTRIC KETTLE
BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE
CHALEIRA ELÉTRICA



GEISYR17CLAS

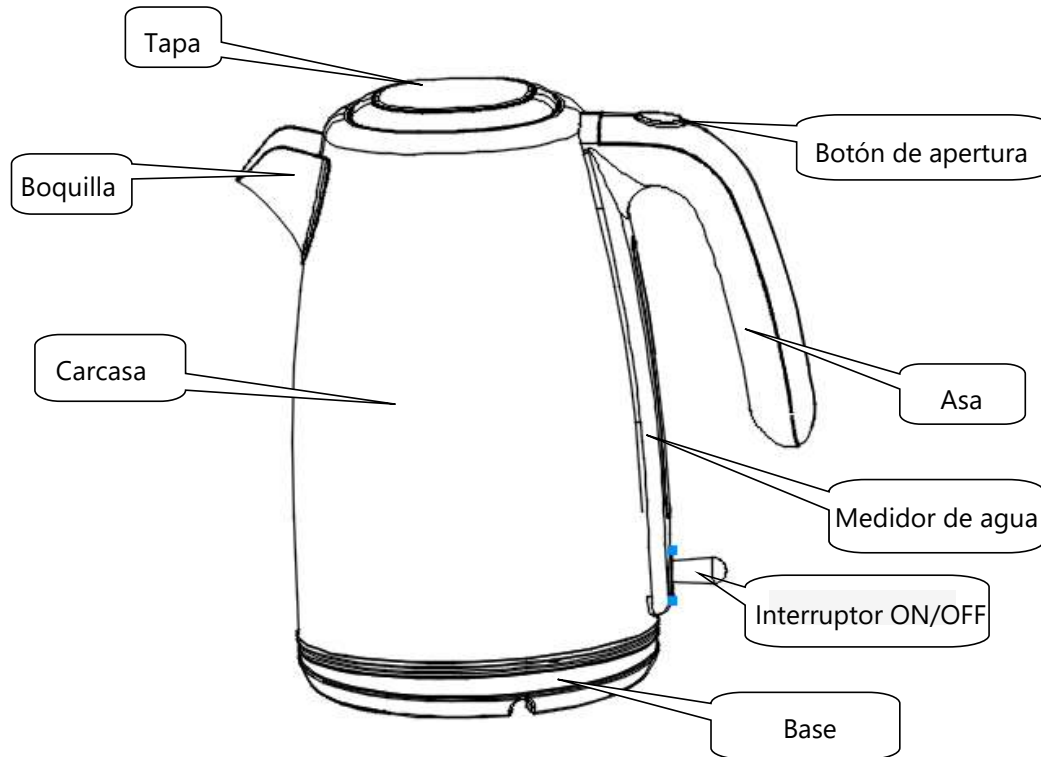
MANUAL
DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

Diagrama y descripción de las partes

ES



DATOS TÉCNICOS

Modelo: GEISYR17CLAS

Tensión: 220-240V~

Frecuencia: 50-60 Hz

Potencia: 1850-2200W

Capacidad nominal: 1.7 L

USO

Desembalaje

PELIGRO para los niños - riesgo mortal por asfixia o ingesta

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo inmediatamente.

* Retire con cuidado todos los materiales de embalaje y asegúrese de que no falta ninguna pieza y de que el producto no presenta ningún desperfecto.

* Retire todo el embalaje.

Primer uso

Para garantizar una larga vida útil del aparato, siga estas instrucciones la primera vez que utilice el hervidor:

1. Llene el hervidor con agua y vinagre en una proporción 1:3 (1 parte vinagre/3 partes agua).
2. Lleve a ebullición (ver Hervir agua), y deséchela.
3. Deje que el hervidor se enfríe y vuelva a llenarlo con agua limpia. Repita el proceso de hervir y desechar.



Para evitar depósitos de cal, descalcifique el hervidor con regularidad (aproximadamente cada 15 usos) como se describe en la sección "Descalcificación".

ADVERTENCIA: riesgo de incendio y quemaduras

* El hervidor y la tapa se calientan durante el uso, no los toque.

* La tapa debe estar bien cerrada durante el funcionamiento. No debe abrirse mientras se sirve el agua hervida. Deje que el aparato se enfríe antes de abrir la tapa.

ATENCIÓN - riesgo de daños materiales/lesiones leves

* No llene el hervidor con menos de 0.5 litros (17.5 fl oz) o más de 1.7 litros (59.5 fl oz) de agua.

Este aparato no está diseñado para calentar líquidos que no sean agua

1. Pulse el botón de apertura de la tapa. Ésta se abrirá automáticamente.
2. Llene el hervidor con la cantidad de agua deseada. Puede comprobar el nivel con el medidor.
3. Pulse la parte delantera de la tapa para cerrarla.



Asegúrese de que la tapa queda bien cerrada o el hervidor podría no finalizar la ebullición.

4. Desenrolle el cable de alimentación y páselo por la guía.

5. Conecte el hervidor a un enchufe con toma de tierra que quede fácilmente al alcance.

6. Coloque el hervidor en la base y la luz roja se encenderá.

7. Pulse el interruptor On/Off a la posición On.

La luz indicadora azul de control se iluminará para indicar que el hervidor se ha encendido.

Cuando el agua esté hirviendo, el hervidor se apagará automáticamente y la luz azul se apagará y se encenderá la roja.

8. Si desea detener el proceso antes de que finalice la ebullición, mueva el interruptor a OFF.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio y quemaduras

* Asegúrese de que el hervidor esté apagado antes de retirarlo de la base.

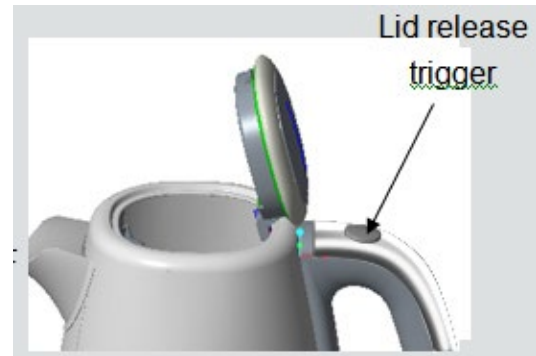
9. Después de que el agua rompa a hervir, espere un momento hasta que el agua deje de burbujear y después retire el hervidor de la base.

10. Sirva el agua despacio para evitar salpicaduras, y no abra la tapa mientras la sirve.



* El tamiz insertado en la boquilla evita que las partículas de cal más grandes salgan del hervidor.

* No vuelva a hervir agua ya hervida que haya permanecido en el hervidor, deséchela.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PELIGRO– riesgo de descarga eléctrica

* Desenchufe el hervidor antes de la limpieza.

* La base, el enchufe y el cable no deben entrar en contacto con agua y otros líquidos.

* La jarra no debe sumergirse en agua.

* No debe meter al lavavajillas el producto ni ninguna de sus partes.

ATENCIÓN- daños materiales

* No use productos de limpieza cáusticos, agresivos o abrasivos para limpiar el hervidor.

Limpieza

1. Desenchufe el hervidor de la corriente y deje que se enfríe por completo.
2. Limpie la base y el cable con un paño seco.
3. Limpie el exterior de la jarra con un paño húmedo.
4. Saque el tamiz de la boquilla.
5. Retire la tapa de la jarra del hervidor.
6. Aclárelo con agua caliente.

Descalcificación

Es recomendable descalcificar el hervidor en intervalos regulares, especialmente si hay una acumulación visible en el fondo de la jarra. Limpiarla con regularidad ahorra energía y aumenta la vida útil del producto. Por razones ecológicas, recomendamos utilizar una solución 3:1 de agua y vinagre o ácido cítrico para limpiar la cal.

1. Deje que la solución actúe en el interior de la jarra durante una hora, y luego llévela a ebullición.
2. Aclare concienzudamente el hervidor con agua limpia.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

- * El hervidor sólo está diseñado para hervir agua. Hervir leche, bebidas carbonatadas u otros líquidos puede causar averías y daños al aparato.
- * El aparato está diseñado para uso doméstico y no es adecuado para uso comercial.

PELIGRO para niños y personas vulnerables

- * Este aparato no está diseñado para su uso por parte de niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento para usar el producto de modo seguro. Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- * Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de asfixia.

PELIGRO debido a la electricidad

- *La base, el enchufe y el cable no deben entrar en contacto con agua ni ningún otro líquido. Esto puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, no debe colocar el hervidor cerca de grifos o fuentes de humedad, ni usarla en exteriores.
- * La jarra de agua nunca debe sumergirse en agua ni ningún otro líquido. La parte inferior, donde están los componentes eléctricos, no debe entrar en contacto con el agua ni ningún otro líquido.
- *No utilice el aparato con las manos mojadas.
- *El hervidor sólo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra que cumpla con las especificaciones técnicas del aparato.
- *Utilice sólo cables de extensión que cumplan con las especificaciones técnicas del aparato. En caso de duda, consulte a un experto.

- * Nunca deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
 - * Mantenga el aparato y su cable de fuentes de calor como placas de cocción o llamas de gas abiertas, podría hacer que los materiales se fundan. Mantenga el cable alejado de superficies con bordes afilados.
 - * Desenchufe el hervidor ...
 - ... si observa alguna anomalía,
 - ... si no va a usarlo durante mucho tiempo,
 - ... durante tormentas eléctricas y
 - ... antes de limpiarlo.
- Para hacerlo, tire siempre del enchufe, no del cable.
- * No use el aparato si la jarra, la base o el cable muestran algún signo de daño visible.
 - * No realice ninguna modificación del aparato ni de su cable, ni lo cambie usted mismo. Deje cualquier reparación a cargo del servicio técnico de Johnson, un taller especializado u otro profesional cualificado.

Advertencia - riesgo de quemaduras

- * Coloque siempre la jarra en una superficie sólida y plana. Asegúrese de que no puede deslizarse o caerse y de que el cable no queda colgando.
- * El hervidor se calienta durante el uso. No lo mueva durante el funcionamiento y no tire del cable de corriente. Sujete la jarra caliente siempre por el asa.
- * El contacto con el vapor que sale del hervidor puede causar quemaduras. Asegúrese de que la tapa siempre está bien cerrada y no la abra mientras el agua hierve o al servir el agua.
- * No llene el hervidor con menos de 0.5 litros (17.5 fl oz) o más de 1.7 litros (59.5 fl oz) de agua. Si no hay agua suficiente en el hervidor, podría sobrecalentarse, y si se llena demasiado, podría derramarse.
- * Asegúrese de que el hervidor está apagado antes de retirarlo de la base.

(1) Las instrucciones de uso deben incluirse con el aparato para garantizar su uso seguro. Si es necesario tomar precauciones durante el mantenimiento del usuario, deben seguirse los detalles incluidos.

(2) Las instrucciones deben incluir la siguiente advertencia: Este aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les proporcione supervisión o instrucciones sobre su uso. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

(3) Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su servicio técnico u otro profesional de igual cualificación para evitar riesgos.

(4) Para los aparatos de calentamiento que incorporen un dispositivo de desconexión térmica no autorrearmable: ATENCIÓN: Para evitar riesgos debido a un restablecimiento involuntario de la desconexión térmica, este aparato no debe conectarse al suministro eléctrico mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica encienda y apague con regularidad.

(5) Para aparatos que incorporen una entrada de aparato y estén destinados a sumergirse parcial o totalmente en agua para su limpieza: el conector debe retirarse antes de limpiar el aparato y la entrada del aparato debe secarse antes de volver a utilizarlo.

Para aparatos diseñados para su uso con un conector que incorpore un termostato: sólo debe usarse un conector adecuado. A menos que el hervidor esté diseñado de forma que no pueda producirse peligro por la expulsión de agua hirviendo, las instrucciones indicarán que, si el hervidor se llena en exceso, puede expulsar agua hirviendo.

ATENCIÓN: Asegúrese de que el hervidor está apagado antes de retirarlo de la base.

ATENCIÓN - Daños materiales

* Tenga cuidado de que el hervidor esté colocado de forma que el vapor que emite no pueda dañar papel de pared, muebles y otros objetos. Coloque la boquilla en dirección contraria a muebles y paredes.

* No use productos de limpieza cáusticos, agresivos o abrasivos para la limpieza.

Mantenga objetos afilados y contundentes alejados del aparato.

* Aunque el hervidor incluye un protección para no hervir sin agua, nunca la ponga en marcha sin agua dentro.

* Si el interruptor de corte del hervidor se acciona para evitar un sobrecalentamiento o un funcionamiento sin agua dentro, siga estos pasos:

- Retire el hervidor de la base.

- Deje que se enfríe durante al menos 15 minutos antes de volver a llenarlo de agua o de volver a colocarlo en la base.

- Use el hervidor sólo con la base que se incluye con el producto.

- Los muebles actuales suelen llevar una capa de barnices o productos tratados con distintas sustancias.

Algunos de estos productos podrían presentar una reacción adversa a los pies de goma del hervidor y ablandarlos. En ese caso, coloque una alfombrilla antideslizante bajo los pies de goma del hervidor.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL APARATO



ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

Según la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

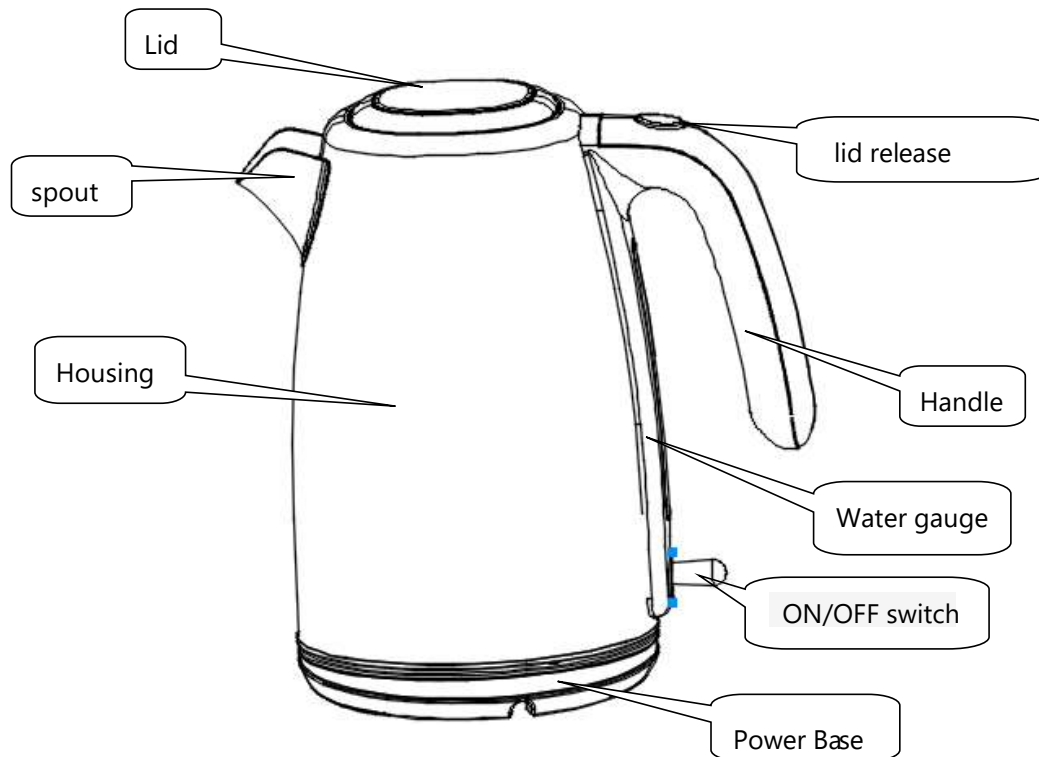
EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto.

DIAGRAM AND DESCRIPTION OF THE PARTS

EN



TECHNICAL DATA

Model: GEISYR17CLAS
Voltage: 220-240V~
Frequency: 50-60 Hz

Wattage: 1850-2200W
Rating Capacity: 1.7 L

USE

Unpacking

DANGER to children- danger to life due to suffocation/swallowing

Keep the packing material out of children's reach. Dispose of it immediately.

* Carefully remove all parts from the packaging and check that no parts are missing or possibly damaged.

* Remove all packaging material.

First time use

To ensure a long service-life of the water kettle, proceed as follows before using it for the first time:

1. Fill the kettle with water and add vinegar in a ratio of 1:3 (1 part vinegar/3 parts water).
2. Bring to a boil (see Boiling water), then pour away.
3. Allow the kettle to cool down and then refill it with fresh water. Boil the water and then pour it away, again.



To avoid scale deposits, descale the water kettle at regular intervals (after about every 15th use) as described in the section "Descaling".

WARNING risk of fire and burns

* The kettle and its lid become hot while in use. Do not touch them.

* The lid must be tightly closed during the boiling process. It must not be opened while pouring water out. Let the appliance cool down before opening the lid.

CAUTION - material damage/slight injuries

* Do not fill the water container with less than 17.5 fl oz (0.5 litres) or more than 59.5 fl oz (1.7 litres) of water.

This appliance is not intended to heat liquid other than water

1. Press the lid release trigger.

The lid opens automatically.

2. Fill the kettle with the amount of water required.

You can check the filling level on the indicator.

3. Press the lid front location down firmly to close it.



Make sure that the lid engages audibly and perceptibly, otherwise, the water kettle may not switch off.

4. Fully unwind the power cord and run it through the cable guide channel.

5. Plug the mains cable into an earthed socket that is within easy reach.

6. Place the kettle on the base and the red light will turn on.

7. Set the On/Off switch to On.

The control blue lamp lights up to indicate that the kettle is on. When the water is boiling, the kettle switches off automatically and the control blue lamp goes out, the red light is on.

8. If you wish to stop heating the water before it boils, set the On/Off switch to Off.

WARNING: Risk of fire and burns:

* Be sure that the water kettle is switched off before taking it off the power base.

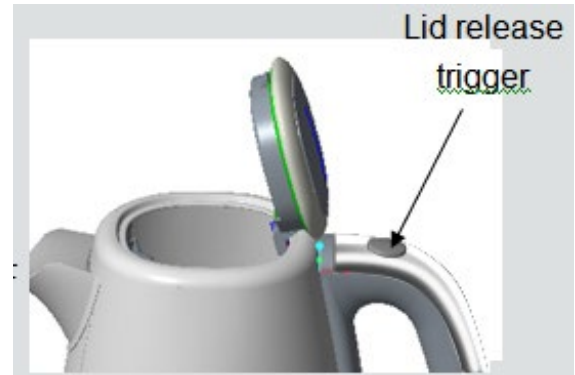
9. After the water has come to a boil, wait a moment, until the water has stopped simmering. Remove the kettle from the water base.

10. Pour the water out slowly to avoid splashing. Do not open the lid while pouring out the water.



* The sieve insert in the spout prevents any larger particles of scale being poured out.

* Do not reboil stale water. Pour it away.



CLEANING AND CARE

DANGER– risk of fatal electric shock

* Remove the mains plug from the wall socket before cleaning the kettle.

* The power base, plug and mains cord must not come into contact with water or other liquids.

* The water container must not be immersed in water.

* The product and its parts must not be cleaned in the dishwasher.

CAUTION- material damage

* Do not use caustic, aggressive or abrasive cleaning products for cleaning.

Cleaning

1. Remove the mains plug from the socket and let the water kettle cool off fully.
2. Wipe off the base and power cord with a dry cloth.
3. Wipe the outside of the jug with a slightly moistened cloth.
4. Pull the sieve out of the spout and off.
5. Pull the lid out of the kettle.
6. Rinse it off under running hot water.

Descaling

The kettle must be descaled at regular intervals, especially if the power base is visibly encrusted with lime scale. Regular descaling saves energy and increases the service life of the kettle. For ecological reasons, we recommend using a three-to-one solution of water and vinegar or water and citric acid to descale the kettle.

1. Let the solution soak in the kettle for about an hour, then bring it to the boil.
2. Thoroughly rinse out the kettle with fresh water.

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended use

- * The kettle is intended solely for boiling water. Heating of milk, carbonated drinks or other liquids will cause malfunction or damage the appliance.
- * The appliance is intended for household quantities and is not suitable for commercial purposes.

DANGER to children and infirm persons

- * This appliance is not intended for use by children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to be able to use this appliance safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - * Keep packing material out of children's reach.
- There is a risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- *The base, plug and mains cord must not come into contact with water or other liquids. This could result in the risk of electric shock. You should therefore not, for example, place the kettle near a sink. Do not use the kettle outdoors.
- * The water container must never be immersed in water or other liquids. Water must not be allowed to come into contact with the electric parts from underneath.
- * Do not use the appliance when your hands are wet.
- * The kettle must only be connected to a properly installed and earthed wall socket with a mains voltage that matches the "Technical specifications" of the appliance.
- * Only use extension cords that comply with the technical specifications of the appliance. If necessary, ask an expert for advice.

- * Never leave the appliance unattended while in use.
 - * Keep the appliance and mains cord away from sources of heat such as cooking plates or open gas flames. This could cause melting. Keep the mains cord away from sharp work surface edges.
 - * Unplug the kettle, ...
 - ... if a disturbance occurs,
 - ... if you are not going to use it for a prolonged period of time,
 - ... during thunderstorms and
 - ... before cleaning it.
- To do so, always pull the plug, not the mains cord.
- * Do not use the appliance if the kettle, base or mains cord show any visible sign of damage.
 - * Do not make any modifications to the appliance and its mains cord or change the connection cable yourself. Only have repairs carried out by a specialist workshop, the Johnson Service Centre or a similarly qualified person.

Warning - risk of burns / scalding

- * Always stand the water kettle on a solid and even surface. Ensure that it cannot slip or be dropped and that the power cord does not hang down.
 - * The kettle becomes hot while in use. Do not move the kettle during operation and do not pull on the mains cord.
Only hold the hot kettle by its handle.
 - * Contact with rising steam can cause scalding! Make sure the lid is always firmly closed and do not open it while water is boiling or while pouring water out.
 - * Do not fill the container with less than 17.5 fl oz (0.5 litres) or more than 59.5fl oz (1.7 litres) of water. If there is not enough water in the kettle, the appliance may overheat.
If too much water is filled, the boiling water may splash out.
 - * Be sure that the kettle is switched off before taking it off the power base.
- (1) Instructions for use shall be provided with the appliance so that the appliance can be used safely. If it is necessary to take precautions during user maintenance, appropriate details shall be given.
- (2) The instructions shall state the substance of the following: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- (3) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- (4) The instructions for heating appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains shall contain the substance of the following: CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

(5) The instructions for appliances incorporating an appliance inlet, and intended to be partially or fully immersed in water for cleaning, shall state that the connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.

The instructions for appliances intended to be used with a connector incorporating a thermostat shall state that only the appropriate connector must be used. Unless kettles are constructed so that a hazard cannot arise from boiling water being ejected, the instructions shall state that if the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

CAUTION - material damage

* Take care that any steam escaping from the appliance cannot damage wallpaper, wall cabinets or other items. Turn the spout away from furniture and walls.

* Do not use caustic, aggressive or abrasive cleaning products for cleaning.

Keep hard items away from the appliance.

* Although the kettle is protected from boiling dry, it must never be operated without water.

* If the cut-out switch switches off the kettle to prevent overheating and boiling dry, proceed as follows:

- Take the kettle from the base.

- Allow the kettle to cool down for at least 15 minutes before refilling it with water or replacing the kettle on its base.

- Only use the kettle with the power base provided.

- Furniture today is often coated with a wide range of varnishes and plastics and is treated with various care substances.

Some of these products may contain substances that react adversely with the rubber feet and soften them. Therefore, place a non-slip mat under the rubber feet of the kettle.

CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

The European Directive 2012/19 /UE on WEEE, requires that household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliances, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

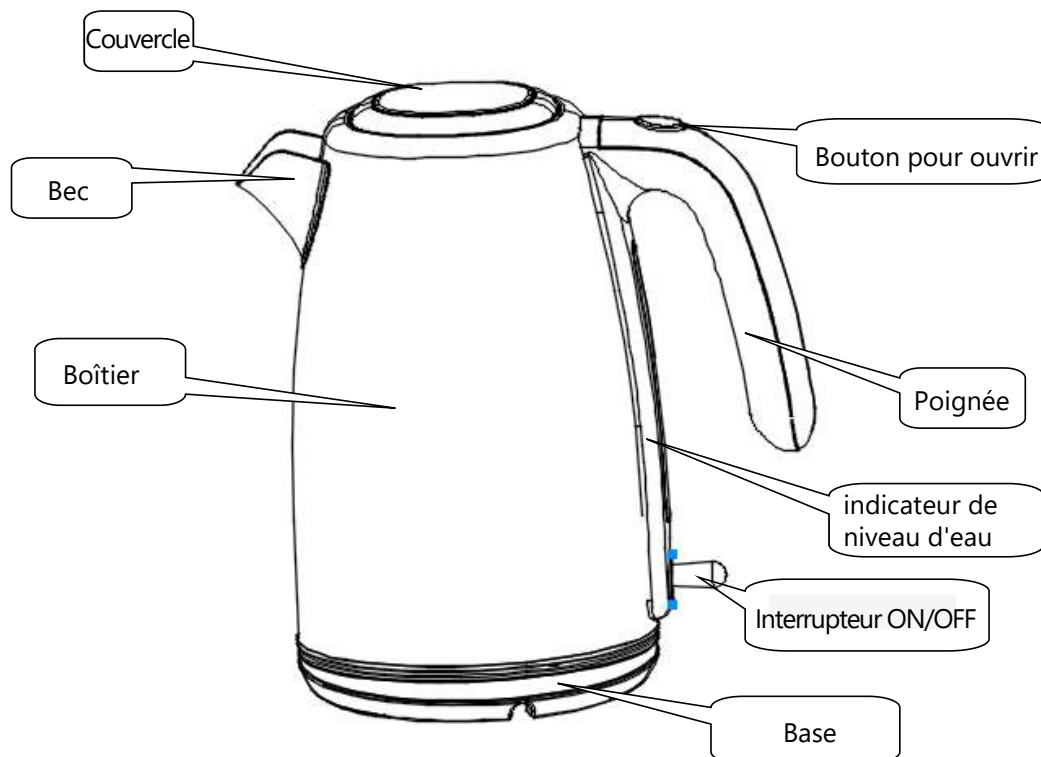
Design and specifications are subject to change without notice for product improvement. Any changes to the manual will be updated on our website, you can check the latest version.



www.ponjohnsonentuviva.es

Schéma et description des pièces

FR



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle: GEISYR17CLAS

Tension: 220-240V~

Fréquence: 50-60 Hz

Puissance: 1850-2200W

Capacité nominale: 1.7 L

UTILISATION

Déballage

DANGER pour les enfants - risque mortel par suffocation ou ingestion

Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants et jetez-le immédiatement.

* Retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage et assurez-vous qu'aucune pièce ne manque et que le produit n'est en aucun cas endommagé.

* Retirez tous les emballages.

Première utilisation

Pour garantir une longue durée de vie à l'appareil, suivez ces instructions la première fois que vous utilisez la bouilloire :

1. Remplissez la bouilloire d'eau et de vinaigre dans un rapport de 1:3 (1 part de vinaigre/3 parts d'eau).
2. Porter à ébullition (voir Bouillir de l'eau) et jeter.
3. Laissez la bouilloire refroidir et remplissez-la d'eau propre. Répétez le processus d'ébullition et de rejet.



Pour éviter les dépôts de calcaire, détartez régulièrement la bouilloire (environ toutes les 15 utilisations) comme décrit dans la rubrique « Détartrage ».

AVERTISSEMENT : risque d'incendie et de brûlures

* * La bouilloire et le couvercle deviennent chauds pendant l'utilisation, ne les touchez pas.

* Le couvercle doit être bien fermé pendant le fonctionnement. Il ne doit pas être ouvert pendant que de l'eau bouillante est servie. Laissez l'appareil refroidir avant d'ouvrir le couvercle.

ATTENTION - risque de dommages matériels/blessures légères

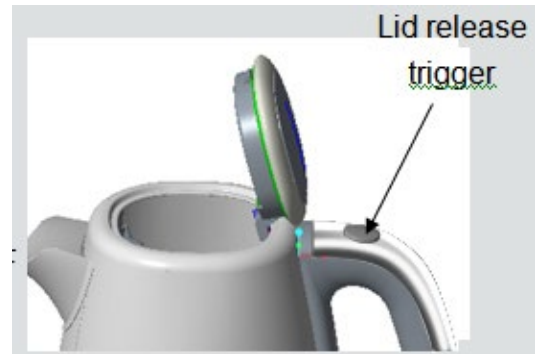
* Ne remplissez pas la bouilloire avec moins de 0,5 litre (17.5 fl oz) ou plus de 1,7 litre (59.5 fl oz) d'eau.

Cet appareil n'est pas conçu pour chauffer des liquides autres que l'eau.

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle. Celui-ci s'ouvrira automatiquement.
2. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée. Vous pouvez vérifier le niveau avec le compteur.
3. Appuyez sur l'avant du couvercle pour le fermer.



Assurez-vous que le couvercle est bien fermé, sinon la bouilloire pourrait ne pas finir de bouillir.



4. Déroulez le cordon d'alimentation et faites-le passer le guide.
 5. Branchez la bouilloire sur une prise de terre facilement accessible.
 6. Placez la bouilloire sur la base et le voyant rouge s'allumera.
 7. Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt en position Marche. Le voyant de contrôle bleu s'allumera pour indiquer que la bouilloire a été allumée. Lorsque l'eau bout, la bouilloire s'éteint automatiquement et la lumière bleue s'éteint et la lumière rouge s'allume.
 8. Si vous souhaitez arrêter le processus avant la fin de l'ébullition, placez l'interrupteur sur OFF.
- AVERTISSEMENT** : risque d'incendie et de brûlures

* Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de la base.

9. Une fois que l'eau bout, attendez un moment que l'eau cesse de bouillonner, puis retirez la bouilloire de la base.

10. Versez l'eau lentement pour éviter les éclaboussures et n'ouvrez pas le couvercle pendant que vous versez.



* Le tamis inséré dans le bec verseur empêche les grosses particules de calcaire de quitter la bouilloire.

* Ne faites pas bouillir l'eau déjà bouillie qui est restée dans la bouilloire, jetez-la.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DANGER – risque de choc électrique

* *Débranchez la bouilloire avant de la nettoyer.

* La base, la fiche et le câble ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.

* La verseuse ne doit pas être immergée dans l'eau.

* Vous ne devez pas mettre le produit ou l'une de ses pièces au lave-vaisselle.

ATTENTION- dégâts matériels

* N'utilisez pas de produits de nettoyage caustiques, agressifs ou abrasifs pour nettoyer la bouilloire.

Nettoyage

1. Débranchez la bouilloire du secteur et laissez-la refroidir complètement.
2. Nettoyez la base et le câble avec un chiffon sec.
3. Essuyez l'extérieur du pichet avec un chiffon humide.
4. Retirez le tamis de la buse.
5. Retirez le couvercle de la verseuse.
6. Rincez-le à l'eau chaude.

Détartrage

Il est conseillé de détarter la bouilloire à intervalles réguliers, surtout s'il y a une accumulation visible au fond de la verseuse. Le nettoyage régulièrement permet d'économiser de l'énergie et augmente la durée de vie du produit. Pour des raisons écologiques, nous recommandons d'utiliser une solution 3:1 d'eau et de vinaigre ou d'acide citrique pour éliminer le calcaire.

1. Laissez la solution reposer dans le pot pendant une heure, puis portez-la à ébullition.
2. Rincez soigneusement la bouilloire à l'eau claire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation prévue

- * La bouilloire est uniquement conçue pour faire bouillir de l'eau. Faire bouillir du lait, des boissons gazeuses ou d'autres liquides peut provoquer des dysfonctionnements et endommager l'appareil.
- * L'appareil est conçu pour un usage domestique et ne convient pas à un usage commercial.

DANGER pour les enfants et les personnes vulnérables

- * Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances pour utiliser le produit en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés à tout moment pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- * Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement.

DANGER dû à l'électricité

- * La base, la prise et le câble ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Cela peut entraîner un risque de choc électrique. Par conséquent, vous ne devez pas placer la bouilloire à proximité de robinets ou de sources d'humidité, ni l'utiliser à l'extérieur.
- * La bouilloire ne doit jamais être immergée dans l'eau ou tout autre liquide. La partie inférieure, où se trouvent les composants électriques, ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- * N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- * La bouilloire ne doit être connectée qu'à une prise de terre répondant aux spécifications techniques de l'appareil.
- * Utilisez uniquement des rallonges répondant aux spécifications techniques de l'appareil. En cas de doute, consultez un expert.

- * Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- * Gardez l'appareil et son cordon éloignés des sources de chaleur telles que des plaques de cuisson ou des flammes de gaz nues, car cela pourrait faire fondre les matériaux. Gardez le cordon éloigné des surfaces tranchantes.
- *Débranchez la bouilloire...
 - ...si vous constatez des anomalies,
 - ...si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période,
 - ...pendant les orages et
 - ...avant de le nettoyer.
- Pour ce faire, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon.
- * N'utilisez pas l'appareil si la verseuse, la base ou le cordon présentent des signes de dommages visibles.
- * N'apportez aucune modification à l'appareil ou à son câble, et ne le changez pas vous-même. Confiez toute réparation au service après-vente Johnson, à un atelier spécialisé ou à un autre professionnel qualifié.

Attention - risque de brûlures

- * Placez toujours la verseuse sur une surface solide et plane. Assurez-vous qu'il ne peut pas glisser ou tomber et que le câble ne pend pas.
- * La bouilloire devient chaude pendant son utilisation. Ne le déplacez pas pendant le fonctionnement et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la verseuse chaude par la poignée.
- * Le contact avec la vapeur sortant de la bouilloire peut provoquer des brûlures. Assurez-vous que le couvercle est toujours bien fermé et ne l'ouvrez pas pendant que l'eau bout ou lorsque vous versez de l'eau.
- *Ne remplissez pas la bouilloire avec moins de 0,5 litre (17.5 fl oz) ou plus de 1,7 litre (59.5 fl oz) d'eau. S'il n'y a pas assez d'eau dans la bouilloire, elle peut surchauffer et si elle est trop remplie, elle peut se renverser.
- * Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de la base.

(1) Les instructions d'utilisation doivent être incluses avec l'appareil pour garantir une utilisation sûre. Si des précautions doivent être prises lors de la maintenance utilisateur, les détails inclus doivent être suivis.

(2) Les instructions doivent inclure l'avertissement suivant : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication contraire d'une personne responsable de leur sécurité. , leur fournir une surveillance ou des instructions sur leur utilisation. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

(3) Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou un autre professionnel également qualifié pour éviter tout risque.

(4) Pour les appareils de chauffage intégrant un dispositif de coupure thermique sans réarmement automatique : ATTENTION : Pour éviter les risques dus à un réenclenchement intempestif du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être connecté à l'alimentation électrique via un appareil de commutation externe, tel qu'un minuteur, ou connectez-vous à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité.

(5) Pour les appareils intégrant une entrée d'appareil et destinés à être partiellement ou totalement immergés dans l'eau pour le nettoyage : le connecteur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil et l'entrée de l'appareil doit être séchée avant toute utilisation ultérieure.

Pour les appareils conçus pour être utilisés avec un connecteur intégrant un thermostat : seul un connecteur adapté doit être utilisé. À moins que la bouilloire ne soit conçue de telle manière qu'aucun danger ne puisse survenir en cas de fuite d'eau bouillante, les instructions indiqueront que si la bouilloire est trop remplie, elle peut expulser de l'eau bouillante.

ATTENTION : Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de la base.

ATTENTION - Dégâts matériels

* Veillez à ce que la bouilloire soit positionnée de manière à ce que la vapeur qu'elle émet ne puisse pas endommager le papier peint, les meubles et autres objets. Placez la buse loin des meubles et des murs.

* N'utilisez pas de produits de nettoyage caustiques, agressifs ou abrasifs pour le nettoyage. Gardez les objets pointus et contondants éloignés de l'appareil.

* Bien que la bouilloire comprenne une protection contre l'ébullition sans eau, ne la démarrez jamais sans eau à l'intérieur.

* Si l'interrupteur d'arrêt de la bouilloire est activé pour éviter une surchauffe ou un fonctionnement sans eau à l'intérieur, suivez ces étapes :

- Retirez la bouilloire de la base.
- Laissez-le refroidir pendant au moins 15 minutes avant de le remplir d'eau ou de le remettre sur le socle.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec la prise fourni avec le produit.
- Les meubles actuels comportent généralement une couche de vernis ou de produits traités avec différentes substances.

Certains de ces produits peuvent réagir négativement aux pieds en caoutchouc de la bouilloire et les ramollir. Dans ce cas, placez un tapis antidérapant sous les pieds en caoutchouc de la bouilloire.

ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL



ÉLIMINATION: Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Ces déchets doivent être collectés séparément pour un traitement spécial.

Conformément à la directive européenne 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électroménagers ne peuvent pas être jetés dans les conteneurs municipaux habituels; Ils doivent être collectés de manière sélective pour optimiser la récupération et le recyclage des composants et des matériaux qui les composent et réduire leur impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est inscrit sur tous les produits pour rappeler aux consommateurs l'obligation de les séparer pour une collecte séparée. Le consommateur doit contacter les autorités locales ou le vendeur pour se renseigner sur l'élimination correcte de son appareil.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

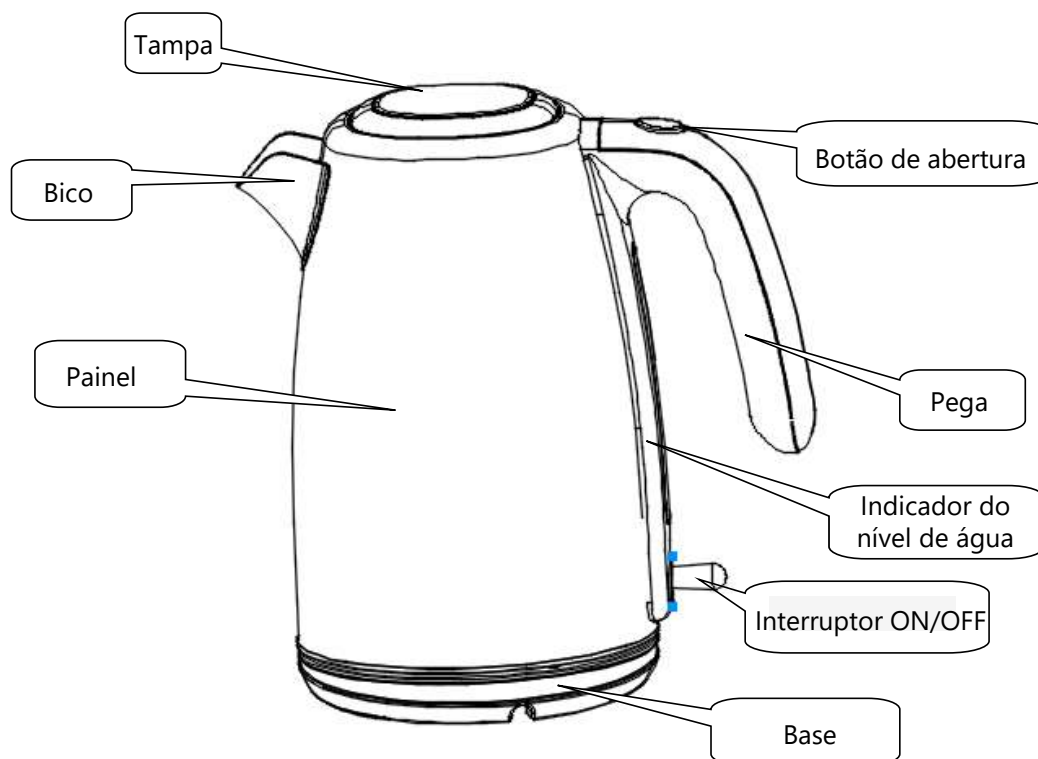
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit.



www.ponjohnsonentuvda.es

Diagrama e descrição das peças

PT



DADOS TÉCNICOS

Modelo: GEISYR17CLAS

Tensão: 220-240V~

Frequência: 50-60 Hz

Potência: 1850-2200W

Capacidade nominal: 1.7 L

UTILIZAÇÃO

Desembalagem

PERIGO para as crianças - risco de morte por asfixia ou ingestão.

Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças e eliminá-lo imediatamente.

* Retirar cuidadosamente todos os materiais de embalagem e certificar-se de que não faltam quaisquer peças e que o produto não está danificado de qualquer forma.

* Retirar todas as embalagens.

Primeira utilização

Para garantir uma longa vida útil do aparelho, siga estas instruções na primeira utilização da chaleira:

1. Encher a chaleira com água e vinagre numa proporção de 1:3 (1 parte de vinagre/3 partes de água).
2. Levar à ebulição (ver Ferver a água) e esvaziar a chaleira.
3. Deixar arrefecer a chaleira e voltar a encher com água limpa. Repetir o processo de ferver e esvaziar.



Para evitar depósitos de calcário, descalcifique o jarro regularmente (aproximadamente de 15 em 15 utilizações) como descrito na secção "Descalcificação".

AVISO: Risco de incêndio e queimaduras.

* A chaleira e a tampa ficam quentes durante a utilização, não lhes toque.

* A tampa deve estar bem fechada durante o funcionamento. Não deve ser aberta enquanto se serve água fervida. Deixar arrefecer o aparelho antes de abrir a tampa.

CUIDADO - risco de danos materiais/ferimentos ligeiros

* Não encha a chaleira com menos de 0,5 litros (17,5 fl oz) ou mais de 1,7 litros (59,5 fl oz) de água.

Este aparelho não foi concebido para aquecer outros líquidos para além da água.

1. Prima o botão de abertura da tampa. A tampa abre-se automaticamente.
2. Encha o jarro com a quantidade de água desejada. Pode verificar o nível com o manómetro.
3. Prima a parte da frente da tampa para a fechar.



Certifique-se de que a tampa está bem fechada ou a chaleira pode não terminar de ferver.

4. Desenrole o cabo de alimentação e passe-o através da guia.

5. Ligue a chaleira a uma tomada com ligação à terra de fácil acesso.

6. Coloque a chaleira na base e a luz vermelha acender-se-á.

7. Prima o interruptor On/Off para a posição On.

A luz indicadora de controlo azul acende-se para indicar que a chaleira foi ligada. Quando a água estiver a ferver, a chaleira desliga-se automaticamente e a luz azul apaga-se e a luz vermelha acende-se.

8. Se pretender parar o processo antes de a ebulição estar completa, coloque o interruptor na posição OFF. AVISO: Risco de incêndio e de queimaduras.

* Certifique-se de que a chaleira está desligada antes de a retirar da base.

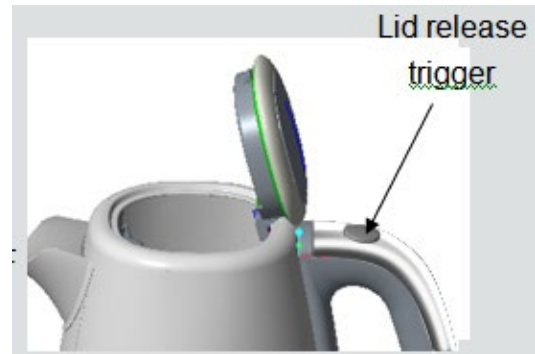
9. Depois de a água começar a ferver, espere um momento até a água parar de borbulhar e retire a chaleira da base.

10. Verta a água lentamente para evitar salpicos e não abra a tampa enquanto a verte.



* A peneira inserida no bico impede que as partículas maiores de calcário saiam do jarro.

* Não volte a ferver a água fervida que ficou no jarro, deite-a fora.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

PERIGO - risco de choque elétrico

* Desligue a chaleira da tomada antes de a limpar.

* A base, a ficha e o cabo não devem entrar em contacto com água ou outros líquidos.

* O jarro não deve ser mergulhado em água.

* Não coloque o produto ou qualquer das suas peças na máquina de lavar loiça.

CUIDADO - danos materiais

* Não utilizar produtos de limpeza cáusticos, agressivos ou abrasivos para limpar o jarro.

Limpeza

1. Desligue a chaleira da rede eléctrica e deixe-a arrefecer completamente.
2. Limpe a base e o cabo com um pano seco.
3. Limpe o exterior do jarro com um pano húmido.
4. Retire a peneira do bico.
5. Retire a tampa do jarro da chaleira.
6. Enxagúe-o com água quente

Descalcificação

É aconselhável descalcificar a chaleira em intervalos regulares, especialmente se houver uma acumulação visível no fundo do jarro. A limpeza regular poupa energia e aumenta a vida útil do produto. Por razões ecológicas, recomendamos a utilização de uma solução 3:1 de água e vinagre ou ácido cítrico para limpar o calcário.

1. Deixar a solução atuar no interior do frasco durante uma hora e, em seguida, levá-la à ebulição.
2. Lavar bem a chaleira com água limpa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Utilização prevista

- * A chaleira eléctrica foi concebida apenas para ferver água. A fervura de leite, bebidas gaseificadas ou outros líquidos pode provocar avarias e danos no aparelho.
- * O aparelho foi concebido para uso doméstico e não é adequado para uso comercial.

PERIGO para crianças e pessoas vulneráveis

- * * Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos para utilizar o produto em segurança. As crianças devem ser sempre vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- * Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças. Existe o risco de asfixia.

PERIGO devido à electricidade

- * A base, a ficha e o cabo não devem entrar em contacto com água ou qualquer outro líquido. Isto pode provocar um risco de choque eléctrico. Por conseguinte, a chaleira não deve ser colocada perto de torneiras ou fontes de humidade, nem utilizada ao ar livre.
- * O jarro de água nunca deve ser mergulhado em água ou em qualquer outro líquido. A parte inferior, onde se encontram os componentes eléctricos, não deve entrar em contacto com água ou qualquer outro líquido.
- * Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas.
- * A chaleira só deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra que esteja em conformidade com as especificações técnicas do aparelho.
- * Utilizar apenas cabos de extensão que estejam em conformidade com as especificações técnicas do aparelho. Em caso de dúvida, consultar um especialista.

- * Nunca deixar o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
 - * Mantenha o aparelho e o seu cabo afastados de fontes de calor, como placas de aquecimento ou chamas de gás abertas, uma vez que tal pode provocar a fusão dos materiais. Manter o cabo afastado de superfícies com arestas vivas.
 - * Desligue o jarro elétrico ...
 - ... se detetar qualquer anomalia,
 - ... se não a utilizar durante um longo período de tempo,
 - ... durante as trovoadas e
 - ... antes da limpeza.
- Para o efeito, puxe sempre a ficha e não o cabo.
- * Não utilizar o aparelho se o jarro, a base ou o cabo apresentarem sinais visíveis de danos.
 - * Não modificar o aparelho ou o seu cabo de forma alguma, nem substituí-lo. Não modifique nem substitua o aparelho ou o seu cabo.

Aviso - risco de queimaduras

- * Colocar sempre o jarro sobre uma superfície sólida e plana. Certifique-se de que não escorrega nem cai e que o cabo não fica pendurado.
- * A chaleira fica quente durante a utilização. Não a mova durante o funcionamento e não puxe pelo cabo de alimentação.
Segure sempre o jarro quente pela pega.
- * O contacto com o vapor que sai da chaleira pode provocar queimaduras. Certifique-se de que a tampa está sempre bem fechada e não abra a tampa enquanto a água estiver a ferver ou quando deitar água.
- * Não encha o jarro com menos de 0,5 litros (17,5 fl. oz) ou mais de 1,7 litros (59,5 fl. oz) de água. Se não houver água suficiente na chaleira, esta pode sobreaquecer e, se estiver demasiado cheia, pode entornar.
- * Certifique-se de que o jarro está desligado antes de o retirar da base.

(1) O aparelho deve ser acompanhado de instruções de utilização para garantir a sua utilização segura. Se forem necessárias precauções durante a manutenção pelo utilizador, devem ser seguidas as indicações incluídas.

(2) As instruções devem incluir a seguinte advertência: Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

(3) Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por outra pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

(4) Para os aparelhos de aquecimento com um dispositivo de corte térmico não auto-rearmável: AVISO: Para evitar riscos devidos a um rearme involuntário do corte térmico, este aparelho não deve ser ligado à alimentação eléctrica através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela empresa de serviços públicos.

(5) Para os aparelhos que incorporam uma entrada de aparelho e que se destinam a ser parcial ou totalmente imersos em água para limpeza: o conetor deve ser retirado antes da limpeza do aparelho e a entrada de aparelho deve ser seca antes de ser reutilizada.

Para os aparelhos concebidos para serem utilizados com um conetor que incorpore um termóstato: só deve ser utilizado um conetor adequado. A menos que o jarro elétrico tenha sido concebido de modo a que a ejeção de água a ferver não represente qualquer perigo, o manual de instruções indicará que, em caso de enchimento excessivo, pode ocorrer a ejeção de água a ferver.

CUIDADO: Certifique-se de que a chaleira está desligada antes de a retirar da base.

CUIDADO - Danos materiais

* Tenha o cuidado de posicionar a chaleira de modo a que o vapor emitido pela chaleira não danifique o papel de parede, os móveis e outros objectos. Colocar o bocal afastado dos móveis e das paredes.

* Não utilizar produtos de limpeza cáusticos, agressivos ou abrasivos para a limpeza.

Mantenha os objectos cortantes e pontiagudos afastados do aparelho.

* Embora o jarro elétrico esteja equipado com uma proteção contra a fervura a seco, nunca o utilize sem água no seu interior.

* Se o interruptor de corte do jarro elétrico for acionado para evitar o sobreaquecimento ou o funcionamento sem água no interior, siga estes passos:

- Retirar o jarro da base.

- Deixe arrefecer durante pelo menos 15 minutos antes de voltar a encher com água ou de voltar a colocar a chaleira na base.

- Utilizar o jarro apenas com a base fornecida com o produto.

- Os móveis actuais são frequentemente revestidos com vernizes ou produtos tratados com várias substâncias.

Alguns destes produtos podem reagir negativamente com os pés de borracha da chaleira e amolecê-los. Neste caso, coloque um tapete antiderrapante por baixo dos pés de borracha do jarro elétrico.

ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO



DISPOSIÇÃO: Não eliminar este produto como lixo municipal não separado. É necessário recolher estes resíduos separadamente para tratamento especial.

De acordo com a directiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), os aparelhos domésticos não podem ser eliminados nos contentores municipais habituais; devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos seus componentes e materiais e de reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz é marcado em todos os produtos para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correcta eliminação do seu aparelho eléctrico.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.



www.ponjohnsonentuvda.es



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e actualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuida.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto

